

مطالعات تاریخ فرهنگی؛ پژوهشنامه‌ی انجمن ایرانی تاریخ
سال سیزدهم، شماره‌ی پنجمادوم، تابستان ۱۴۰۱، صص ۲۷-۵۴
(مقاله علمی - پژوهشی)

بررسی کارنامه آموزشی مؤسسه فنی حرفه‌ای ارت ایران ۱۳۵۷-۱۳۲۹

شهرام غلامی^۱

چکیده

در دوره معاصر، یهودیان و مسیحیان از طریق فعالیت بازرگانی، آموزش و دیپلماسی، یکی از حلقه‌های ارتباط میان ایران با جهان غرب شدند. آنها با استخدام معلمان اتریشی در دارالفنون و تأسیس مدارس آلیانس، پیشرو آموزش نوین بودند. کلیمیان در دوره پهلوی با تأسیس مراکز فنی حرفه‌ای تحت نظرات مؤسسه جهانی ارت، به رشد دانش فنی ایران خدمات شایانی نمودند. مؤسسه فنی حرفه‌ای ارت ایران از جمله مؤسسات وابسته به کلیمیان ایران بود که از سال ۱۳۲۹ تا ۱۳۵۷ با تأسیس هنرستان‌های صنعتی و حرفه‌ای در تهران، شیراز و اصفهان، پیشرو آموزش برخی رشته‌های فنی در ایران بود. این مقاله با بررسی اسناد آرشیوی و مدارک آموزشی بر جای مانده از هنرستان‌های این مؤسسه، در پی پاسخ به این پرسش است که نقش مؤسسه ارت در پیشبرد دانش فنی و حرفه‌ای ایران چه بود؟ این پژوهش با روش توصیفی - تحلیلی و با نگاه به اهمیت آموزش فنی در صنعتی‌سازی ایران معاصر می‌کوشد تا جزئیات دستاوردهای این مؤسسه مهم و فراموش شده آموزشی را معرفی کند. دستاوردهای پژوهش نشان می‌دهد که این مؤسسه غیرانتفاعی بدون تعیض نژادی و مذهبی، با بهره‌گیری از دانش روز و به کارگیری هنرآموزان مجرب، نقش چشمگیری در توسعه دانش فنی ایران داشت. امکانات و میراث این مؤسسه باعث شد تا بخش هنرستان پسران، امروزه با نام «هنرستان نمونه دولتی آزادی فلسطین» تهران و بخش دختران با نام «دانشکده فنی شمیری شمسی‌پور» به فعالیت خود ادامه دهد.

واژه‌های کلیدی: کلیمیان، آموزش فنی، مؤسسه ارت، هنرستان‌ها، اقلیت‌های مذهبی

۱. استادیار دانشگاه فرهنگیان، خرم‌آباد، ایران Shahramgholami1975@gmail.com

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۵/۱۰ - تاریخ تأیید: ۱۴۰۱/۶/۲۹

مقدمه

سازمان جهانی اُرت^۱ که به معنی «سازمان توانبخشی از طریق آموزش»^۲ است، در سال ۱۸۸۰ در سن پترزبورگ روسیه، به منظور آموزش فنی و حرفه‌ای برای جوانان یهودی روسی بربا شد. در سال ۱۸۸۰ ساموئل پولیاکوف^۳، هوراس دوگونزبوق^۴ و نیکولای باکست^۵ روشنفکر و نویسنده، برای بهبود زندگی یهودیان روسی که در فقر به سر می‌بردند، از تزار الکساندر دوم مجوز کار مؤسسه‌ای حرفه‌ای را گرفتند (Shapiro, 2011: 12-15). مرکز این مؤسسه – که آموزش حرفه‌ای و مهارت آموزی را در مشاغلی مانند صنایع دستی و مهارت‌های کشاورزی برای یهودیان روسیه فراهم می‌کرد – پس از انقلاب بلشویکی روسیه، در سال ۱۹۲۱ به برلین منتقل شد و سپس در سال ۱۹۳۸ به دستور استالین، مدارس اُرت شوروی به طور کلی بسته شد. پس از به قدرت رسیدن نازی‌ها در سال ۱۹۳۳، مراکز اُرت به فرانسه و سرانجام به ژنو منتقل شد. بعد از جنگ جهانی دوم یاکوب اویسکی^۶، سازمان اُرت آلمان را احیا کرد و پس از آن در ۱۹۴۸ سازمان اُرت اسرائیل را بنیان گذاشت (Shapiro, 2011: 85, 94, 159, 176). در نیمة دوم سده بیستم میلادی، اُرت شعبات تازه‌ای در میان جماعات یهودی کشورهای مختلف مانند آرژانتین، بربیل، اروگوئه، مراکش، تونس، الجزایر، هند، سوئیس و ایران دایر کرد. در سال ۱۹۵۰/۱۳۲۹ اوراهام مئیر بلاس^۷ مهندس لهستانی‌الاصل و تبعه اسرائیل، برای کمک به راهاندازی هنرستان اُرت به ایران آمد و همراه با چند نفر از کلیمیان ایران « مؤسسه اُرت ایران» را راهاندازی کرد. این مؤسسه ابتدا در تهران و سپس در اصفهان و شیراز، هنرستان‌های صنعتی و حرفه‌ای برپا کرد که تا سال ۱۳۵۷ به کار آموزش فنی حرفه‌ای ادامه دادند. پس از انقلاب در سال ۱۳۵۸ این مؤسسه تعطیل شد و هنرستان‌های آنرا دولت مصادره کرد. تاکنون هیچ پژوهشی درباره فعالیت مؤسسه اُرت ایران انجام نشده و این مؤسسه

1. ORT

2. Organization for Rehabilitation through Training

3. Samuel Polyakov

4. Horace de Gunzburg

5. Nikolai Bakst

6. Jacob Olejski

7. Avraham Meir Blass

کلاً ناشناخته و گمنام باقی مانده است. این پژوهش با هدف بررسی نقش آموزش فنی در برنامه صنعتی سازی دوره پهلوی دوم و توجه به میراث فرهنگی اقلیت‌های ایرانی انجام شده است و می‌کوشد تا با روش تحلیلی - توصیفی و بهره‌گیری از اسناد آموزشی هنرستان ارت تهران (هنرستان آزادی فلسطین)، اسناد آرشیوی کتابخانه ملی ایران و گزارش‌های سالانه مؤسسه در ژنو، بین تحولات آموزشی نوین و روند صنعتی سازی ایران پیوندی برقرار کند. شوربختانه آن‌گونه که نوروزی دفتردار هنرستان، بیان کرده به اندازه چندین کمد اسناد و مدارک اداری که بیشتر به زبان‌های فرانسه و انگلیسی بوده، در چند سال اخیر همه امحاء شده است. تمرکز این مقاله تنها بر روی هنرستان‌های ارت در تهران است.

الف: اساسنامه و تشکیلات مؤسسه ارت ایران

پس از جنگ دوم جهانی، شتاب صنعتی شدن جهان و اطلاعاتی که از فعالیت کیبوتص‌ها در اسرائیل منتشر می‌شد، موجب علاقه‌مندی کلیمیان ایران به کارهای مولد و توجه به آموزش فنی و حرفه‌ای شد (کرمانشاهچی، ۱۳۸۶: ۲۵۵) بنابراین به پیشنهاد مهندس لوی، کمیته‌ای با حضور دست اندکاران امور اجتماعی آن روز از جمله مرتضی خان سنهی^۱، میرزا موسی خان طوب^۲، مهدی خان کهنه‌یم (کوه نور)، ابراهیم موره، جهانگیر بنیان و تنی چند از خیراندیشان جامعه تشکیل شد. این کمیته هسته مرکزی هنرستان حرفه‌ای ارت را در ایران تشکیل داد. بدین منظور ابتدا، مطالعات نسبتاً گسترده‌ای انجام و با بسیاری از کارشناسان فنی و حرفه‌ای مذاکره شد، اما چون تحقق این پروژه به بودجه کافی و اطلاعات فنی بیشتری نیاز داشت، از عهدۀ جامعه یهودی ایران آن زمان بر نمی‌آمد (کرمانشاهچی، ۱۳۸۶: ۲۵۵). بنابراین آنها کوشیدند تا این کار را با همکاری سازمان جهانی ارت پیش ببرند. بنیانگذاران این سازمان بر این عقیده بودند که اگر یهودیان ایران حرفه‌های دستی بیاموزند، در استقلال آنها اثری بسزا

۱. از بازاریان بود. در دهه ۱۳۱۰ در کار واردات پارچه فعالیت می‌کرد.

۲. میرزا موسی خان طوب در سال ۱۳۰۷ داروخانه پاستور را بربا کرد که بزرگترین داروخانه تهران آن زمان بود.

خواهد داشت (لوی، ۱۳۷۶: ۵۳۵).

در پی این اقدامات، در سال ۱۳۲۹ خورشیدی اوراهام مییر بلاس (آبراهام) از نمایندگان مؤسسه ارت جهانی به ایران آمد. پس از گفت و گوهایی میان نمایندگان ارت و انجمن کلیمیان ایران، انجمن موافقت کرد که بخشی از زمین‌های ضلع جنوبی بهشتیه قدیم (گورستان یهودیان) را در میدان فوزیه (امام حسین کنوی) برای ساخت هنرستان فنی اختصاص بدهد (کرمانشاهچی، ۱۳۸۶: ۲۶۶). آوراهام در همین هنگام برای دریافت مجوز با وزارت فرهنگ مکاتبه کرد و سرانجام در تاریخ ۱۸/۱۲/۱۳۳۰ طی پروانه شماره ۲۸۸، از وزارت کشور اجازه فعالیت گرفت (ساکما، سند شماره ۲۹۷/۱۶۲۸۶، برگ ۲ و ۱۹).

در سال ۱۳۳۰ اساسنامه مؤسسه ارت در ۳۱ ماده برای مدت ۷ سال به تصویب رسید. طبق این اساسنامه مؤسسه شامل یک مجمع عمومی، شورای اداری ۲۵ نفره و هیئت مدیره بود. شورای اداری را مجمع عمومی برای مدت ۲ سال بر می‌گزید و این شورا هیئت مدیره را انتخاب می‌کرد. هیئت مدیره، آینه نامه داخلی مؤسسه را تنظیم می‌کرد و اختیارات تام داشت که برای حفظ حقوق مؤسسه اقدامات لازم را به عمل آورد. طبق بند ۶ این اساسنامه، هر ایرانی بالای ۱۸ سال بدون تبعیض مذهب، عقیده و مرام می‌توانست به عضویت مؤسسه درآید.

طبق ماده ۴ اساسنامه، مؤسسه ارت از راههای زیر می‌توانست به داوطلبان کمک کند:

۱. ترویج و تعلیم اطلاعات صنعتی، فنی و حرفه‌ای و فلاحتی از طریق ایجاد مزارع نمونه، مدارس، آموزشگاهها و کارگاه‌های مختلف برای اطفال و اکابر.
۲. کمک سازمان به کارآموزان در حد امکان و از طریق ایجاد مرکز و مؤسسات سرپرستی و مدارس شبانه‌روزی و استخدام آموزگاران و استادان مدرج و تهیه لوازم کار برای آنها و پرداخت هزینه تحصیل ایشان.
۳. تهیه ابزار و اسباب کار و مواد اولیه برای صنعتگران و کشاورزان در حد امکان و پرداخت هزینه تحصیلی ایشان و راهنمایی آنها توسط متخصصان فنی و ایجاد شرکت‌های تعاضی برای آنها (ساکما، سند شماره ۲۹۷/۱۶۲۸۶، برگ ۲ و ۱۹).

۳۱ | ۱۳۵۷-۱۳۲۹ | بررسی کارنامه آموزشی مؤسسه فنی حرفه‌ای ارت ایران

هیئت مدیره، رئیس مؤسسه ارت ایران را به ریاست جهانی مؤسسه در سوئیس معرفی می‌کرد و از آنجا مورد تأیید قرار می‌گرفت. آوراهام بلاس که بینانگذار و نخستین مدیر ارت ایران بود، در بهمن ۱۳۳۳ از کشور خارج شد. پس از او آقای کواراسکی^۱ مدیر ارت فرانسه، از طرف سازمان مرکزی ارت به مدت چند ماه ریاست مؤسسه را بر عهده گرفت و توانست اعتبار و اعتماد جهانی سازمان ارت را نسبت به ارت ایران به دست آورد. پس از او مهندس د. آلبرشتاین مدیر ارت تونس، به مدت یک سال، برای تدوین برنامه کاری نوین و نظارت بر اجرای آن به ایران آمد (World Ort Headquarters, 1955: 103). پروین معتمد آخرین رئیس مؤسسه بود که در سال ۱۳۵۳ هیئت مدیره او را معرفی کرد و دکتر آلبرشتاین در ژنو مورد تأیید قرار داد. او علاوه بر ریاست ارت، عضویت در هیئت مدیره، ریاست هنرستان دخترانه تهران و سرپرستی سازمان بانوان ارت را نیز بر عهده داشت. محل مدیریت مؤسسه ارت ایران از آغاز تا سال ۱۳۵۷ در تهران خیابان سفارت فرانسه، کوچه صباح شماره ۵۸ قرار داشت (اسناد هنرستان آزادی فلسطین).

جدول ۱. مدیران مؤسسه ارت ایران و هنرستان‌های وابسته به آن از سال ۱۳۲۹ تا ۱۳۵۷

سال خدمت	تحصیلات	ملیت	رئیس مؤسسه ارت ایران
۱۳۲۹ تا ۱۳۳۳؟	مهندسی؟	لهستانی و تبعه اسرائیل	آوراهام مئیر بلاس Avraham Meir Bass
۱۳۳۳-۳۴	—	—	ا. کواراسکی A. Kovarsky
۱۳۳۴-۳۵	مهندس	تونس!	د. آلبرشتاین D.Albersztein
۱۳۴۱ تا ۱۳۴۵	—	—	جاک. خلیفی
۱۳۴۵ تا ۱۳۴۷	تکنسین فنی از ارت سوئیس	ایرانی- تهرانی	آبراهام اشکنازی
۱۳۵۱ تا ۱۳۵۳	مدیریت عمومی - دانشگاه آکسفورد	ملیت جبل الطارق - تبعه بریتانیا	جاشووا ژوزف گبای Joshua Joseph Gabay

1. A. Kovarsky

سال خدمت	تحصیلات	ملیت	رئیسی مؤسسه ارت ایران
۱۳۵۷ تا ۱۳۵۳	لیسانس زبان انگلیسی - دانشگاه تهران	ایرانی - همدانی	پروین معتمد
مدیران هنرستان‌های ارت در تهران - اصفهان و شیراز			
رئیس هنرستان پسرانه ارت تهران			
۱۳۵۷ تا ۱۳۲۹	مهندس برق و اتوماسیون	ایرانی - تهرانی	ربیع‌الی
رئیس هنرستان دخترانه ارت تهران			
۱۳۵۷ تا ۱۳۳۰	لیسانس زبان انگلیسی - دانشگاه تهران	ایرانی - همدانی	پروین معتمد
رئیس هنرستان ارت اصفهان			
۱۳۳۵ تا ۱۳۳۰	—	ایرانی - اصفهانی	مغضض کار
۱۳۳۷ تا ؟	دکترای پزشکی - دانشگاه تهران	ایرانی - اصفهانی	نجات‌الله کلیمی یعقوب‌زاده
رئیس هنرستان ارت شیراز			
۱۳۳۰ تا ۱۳۳۰	لیسانس علوم سیاسی	ایرانی - تهرانی!	منوچهر امیدوار
؟ - ۱۳۳۵	دکترای داروسازی - دانشگاه تهران	ایرانی - شیرازی	عزیزالله جواهريان
منبع: استناد هنرستان ارت تهران (آرای قلسطین)، ساکما، سند شماره ۴۵۲۳۷ / ۴۵۲۳۷، برگ ۳۳۱، ۳۳۵، ۳۳۹			

ب: روند توسعه و گسترش هنرستان‌های ارت ایران

فعالیت ارت ایران در مرداد ۱۳۲۹ با ورود آقای بلاس، نماینده اتحادیه ارت، به تهران آغاز شد. نخستین وظیفه‌ای که بی‌درنگ کمیته ارت عهددار شد، آموزش حرفه‌ای پناهندگان یهودی عراقی و گرد بود که در اردوگاه‌های اطراف تهران گرد آمده بودند. اولین کارگاه‌های کارآموزی برای آنها در مشاغل ساختمانی و درودگری برای دوره ۸ ماهه برگزار شد. در مدت ۶ ماه شبکه‌ای از آموزشگاه‌ها و دوره‌های حرفه‌ای راهاندازی شد که بسیار زود به نماد تحول حرفه‌ای یهودیان در ایران تبدیل شد. در مهر ۱۳۲۹ دو کارگاه با ۱۲۰ دانش‌آموز در اردوگاه‌ها فعال بودند. این شمار در خرداد ۱۳۳۰ به چهار

مدرسهٔ حرفه‌ای با دورهٔ تحصیل ۲ ساله و ۸ کارگاه آموزشی به مدت ۸ تا ۱۴ ماه، با توجه به مشاغل برق‌پاشاد و شمار هنرآموزان به ۸۲۷ نفر رسید.
(World Orth Headquarters, 1951: 55)

مؤسسهٔ ارت از آغاز، دوره‌های کوتاه ۶ و ۸ ماهه داشت که در سال ۱۳۳۱ به دوره‌های ۳۰ ماهه تبدیل شد. شعبهٔ ارت تهران در سال ۱۳۳۱ شامل رشته‌های فلزکاری، درودگری، مکانیک کشاورزی و برق بود. در اصفهان نیز رشته‌های منبت‌کاری، مینیاتور و تذهیب، خیاطی، درودگری و خاتم‌کاری و در شعبهٔ شیراز رشتهٔ درودگری و خیاطی دایر شد. شرایط عمومی برای ورود به این رشته‌ها عبارت بود از تابعیت ایران، داشتن دست‌کم ۱۴ سال سن و مدرک پایهٔ ششم ابتدایی. ارزش تحصیلی فارغ‌التحصیلان هنرستان‌های ارت معادل چهارم فنی شناخته می‌شد. فارغ‌التحصیلان ارت با در دست داشتن گواهینامه ۲ سال کار عملی از کارخانجات هنرستان‌های ارت می‌توانستند به عنوان داوطلب در امتحانات ششم فنی شرکت کنند (ساکما، سند شماره ۲۹۷/۱۶۲۸۶، برگ ۱۹).

اساسنامهٔ مؤسسهٔ ارت و برنامهٔ درسی در دورهٔ ۳۰ ماههٔ ارت در سال ۱۳۳۱ مورد تأیید کمیسیون منتخبی از کارشناسان بخش فنی وزارت آموزش و پرورش، بازرس وزارتی و چند تن دیگر قرار گرفت. بنا بر مصوبهٔ این کمیسیون چون کار عملی در کارگاه‌های ارت طبق برنامه‌های فنی هدایت شده و متمرکز انجام می‌شد، دو سال کار عملی در مؤسسات ارت برابر بود با ۳ سال کار در کارخانجات دولتی که شرط حضور در امتحانات متفرقه بود. بنا به تصمیم این کمیسیون، گواهینامه‌هایی که پس از دورهٔ ۳۰ ماهه به فارغ‌التحصیلان داده می‌شد، معادل دورهٔ اول متوسطه بود و در رشته‌های درودگری، فلزکاری، مکانیک کشاورزی، برق و خیاطی، پس از دریافت گواهینامهٔ ۲ سال کار عملی اضافی کارخانجات ارت و موفقیت در امتحانات نهایی، معادل دورهٔ دوم متوسطه شناخته می‌شد (ساکما، سند شماره ۲۹۷/۱۶۲۸۶).

به این ترتیب، برنامهٔ درسی دوره‌های ۳۰ ماهه (سه ساله) هنرستان ارت در رشته‌های فلزکاری، مکانیک کشاورزی، برق، درودگری و خیاطی (برای دختران) تصویب شد. به طور کلی، برنامهٔ روزانه تمام این رشته‌ها شامل ۸ ساعت در روز و ۴۵

ساعت در هفته بود. ۲ ساعت ورزش نیز به صورت فوقبرنامه در ساعت غیر رسمی اجرا می‌شد. درس زبان فارسی ۳ ساعت در هفته، زبان فرانسه ۱ ساعت، زبان عبری ۲ ساعت و کارگاه ۲۰ ساعت در هفته برای تمام رشته‌ها در هر دوره ۱۰ ماهه تکرار می‌شد (ساکما، سند شماره ۱۶۲۸۶، ۲۹۷۰، برگ ۱۸، ۵۱-۳۳).

سرانجام، وزارت فرهنگ در سال تحصیلی ۱۳۳۴-۱۳۳۳ هنرستان صنعتی ارت را به رسمیت شناخت و پس از مدتی برای تربیت تکنسین‌های درجه یک، بخش‌های مجهر زیر را در تهران راهاندازی کرد:

۱. هنرستان ارت پسران تهران

هنرستان ارت پسران در زمینی به مساحت ۴۳۴۹۹ متر مربع در گورستان یهودیان ساخته شد. ساختمان‌های آن در سال ۱۳۵۳ به مساحت ۱۲۳۱۳ مترمربع بود (اسناد هنرستان آزادی فلسطین). این بخش هر چند از شهریور ۱۳۲۹ آغاز به کار کرد و برنامه درسی دوره متوسطه دوم آن در سال ۱۳۳۱ تائید شد، عملاً در سال ۱۳۳۴ به طور رسمی مجوز وزارت فرهنگ را به دست آورد. صاحب امتیاز هنرستان، مرتضی سُنهی بود که در تاریخ ۱۳۳۴/۴/۲ با شماره ۳۲۳/۸۲۷۸ این امتیاز را دریافت کرد. ریاست هنرستان پسران از سال ۱۳۲۹ تا سال ۱۳۵۷ بر عهده ریبع‌الی مهندس برق بود که وزارت آموزش و پرورش وی را به هنرستان مأمور کرده بود و سمت مدیریت هنرستان ارت را بر عهده داشت.

از سال ۱۳۳۴ به تدریج رشته‌های جدیدی در این هنرستان راهاندازی شد. رشته قالب‌سازی و فلزکاری در ۱۳۳۴؛ رشته مکانیک اتومبیل، الکترومکانیک و رشته تهویه و یخچال (تبرید) در سال ۱۳۴۰؛ دوره عالی نقشه‌کشی صنعتی و ساختمانی فلزی در سال ۱۳۴۲. در نیمة دوم دهه ۱۳۴۰ رشته ماشین‌های ابزار (اتومکانیک) و الکترونیک نیز به بخش هنرستان صنعتی افروده شد (اسناد هنرستان آزادی فلسطین).

آموزش در دوره شش ساله هنرستان دو مرحله داشت. مرحله اول که پس از پایان دوره ششم ابتدایی شروع می‌شد و دانش‌آموزان پس از ۳۰ ماه یا سه سال آموزش، مدرک سوم راهنمایی می‌گرفتند که از لحاظ قوانین آموزش و پرورش برای کارهای دولتی نامعتبر بود، اما دوره سه‌ساله دوم که از کلاس دهم یا اول دبیرستان شروع

می‌شد، پس از سه سال به هنرجویان دیپلم فنی داده می‌شد. گذشته‌ازاین، در سال ۱۳۳۴ برای بزرگسالان دوره‌های ششماهه حرفه‌ای و برای نوآموزان دوره‌های کارهای نجاری و مشبك‌کاری وجود داشت که این کلاس‌ها جزو دوره‌های آزاد محسوب می‌شد (ساکما، سند شماره ۱۲۶۶۹، ۲۹۷۰، برگ ۳۴، ۳۶).

هنرستان ارت در سال ۱۳۳۵-۱۳۳۴ بدون اینکه از شمار ساعات برنامه ابلاغی اداره مدارس حرفه‌ای بکاهد، برای پیشرفت کار خود در برخی دروس، به ساعت کار عملی دانش آموزان اضافه کرد. در ماده فارسی و علوم دینی که در برنامه قید شده بود، فقط فارسی تدریس می‌شد و برای دانش آموزان یهودی درس «تاریخ یهود» خارج از برنامه تدریس می‌شد. درس تعلیمات دینی شامل تعلیمات دین یهود بود و بنابراین دانش آموزان مسلمان از آموزش تعلیمات دینی معاف بودند. ساعت کار هنرستان از ۸ تا ۱۱:۳۰ و از ۱۳:۳۰ تا ۱۷ بود. هر کلاس روزانه ۸ جلسه داشت و مدت هر جلسه ۵۰ دقیقه بود. روزهای شنبه تعطیل بود و روزهای جمعه ۴ ساعت درس در هر کلاس تعلیم می‌شد (ساکما، سند شماره ۱۲۶۶۹، ۲۹۷۰، برگ ۴۳، ۶۳). در دهه ۱۳۴۰ تغییراتی در برنامه دروس نظری عمومی داده شد. مثلاً درس جغرافیا برای برخی رشته‌ها ابتدا به «جغرافیای اقتصادی» و سپس به «جغرافیای سیاسی» و دوباره با عنوان کلی «جغرافیا» تغییر کرد. در سال ۱۳۴۶-۱۳۴۵ درسی با عنوان «انقلاب سفید» به برنامه درسی افزوده شد که تنها در سال دوم دبیرستان آموزش داده می‌شد (اسناد هنرستان ارت).

دوره عالی در بخش پسران در رشته نقشه‌کشی صنعتی و ساختمانی فلزی از سال ۱۳۴۲ راه اندازی شد. درس‌های این دوره شامل رسم فنی، درس فنی، محاسبات صنعتی (حساب فنی، مقاومت مصالح)، فیزیک، ریاضیات، تشکیلات کار، کار عملی فلزکاری بود و نمره و معدل دانشجویان بر اساس ۴ نمره محاسبه می‌شد (اسناد هنرستان ارت تهران).

در سال ۱۳۳۲ شمار دانش آموزان ارت ۴۵۰ نفر بود و به ازای هر ۱۰ نفر یک هنرآموز وجود داشت. در سال ۱۳۳۵ معلمان هنرستان ارت پسران، شامل دبیر و هنرآموز و کمک هنرآموز جمماً ۲۶ نفر بودند که ۸ نفر آنها خارجی بودند و مؤسسه ارت سویس استخدام کرده بود و بقیه ایرانی بودند (ساکما، سند شماره ۱۲۶۶۹، ۲۹۷۰، برگ ۶۳). با گسترش رشته‌های درسی در دهه ۱۳۴۰ بر شمار معلمان و دانش آموزان

اُرت افزوده شد. به گونه‌ای که در سال ۱۳۴۷ شمار معلمان اُرت پسран به ۳۶ نفر و اُرت دختران به ۳۳ نفر رسید. شمار دانشآموزان پسر و دختر نیز از ۴۵۰ نفر در سال ۱۳۳۲ به ۷۳۹ نفر در سال ۱۳۴۸ افزایش یافت (ساکما، سند شماره ۲۹۷/۴۵۲۳۷، برگ ۴۵۵ و ۴۵۳). شماری از آموزگاران ایرانی این مؤسسه از کارمندان رسمی وزارت آموزش و پرورش بودند که به این هنرستان مأمور شده و یا به صورت پاره وقت تدریس می‌کردند، شماری را هم مؤسسه استخدام کرده بود (پیشین، استناد هنرستان اُرت).

معلمان خارجی هنرستان بیشتر از کشورهای مراکش، تونس و فرانسه بودند که بر اساس نیاز هنرستان، مؤسسه اُرت ژنو استخدام می‌کرد. این معلمان گذشته از دانش تخصصی، فنون تدریس و مهارت‌های معلمی را آموخته بودند و بیشتر آنها بدون نیاز به مترجم، به زبان فارسی تدریس می‌کردند. شمار دقیق معلمان خارجی که در هنرستان‌های تهران به تدریس مشغول بودند، به درستی معلوم نشد. نام برخی از این آموزگاران از سال ۱۳۴۸ تا ۱۳۵۷ به شرح جدول زیر است.

جدول ۲. معلمان خارجی هنرستان اُرت پسran (صنعتی، حرفه‌ای و عالی) در سال تحصیلی ۱۳۴۸ تا ۱۳۵۷

ردیف.	نام و نام خانوادگی	ملیت	مدرک تحصیلی	رشته تدریس	زبان تدریس	ساعت تدریس در هفته
۱	هانری لوی Hemri Levy	مراکش	مهندسی برق	دبیر الکتریسیته و مدیر فنی	فارسی	۴۰
۲	ویلهلم واگنر Wilhelm Wagner	سویس	تکنسین فلزکاری	هنرآموز فلزکاری	فارسی	۴۰
۳	مائوریک آندره Fitoussi	تونس	تکنسین عالی تهویه و یخچال	هنرآموز تهویه و تبرید	فارسی	۴۰
۴	ونسان کاسیو Vincent Cascio	فرانسه	مهندس الکترونیک	هنرآموز رادیو الکترونیک	فرانسه با مترجم	۴۰

| بررسی کارنامه آموزشی مؤسسه فنی حرفه‌ای ارت ایران ۱۳۲۹-۱۳۵۷ | ۳۷

ردیف	نام و نام خانوادگی	ملیت	مدرک تحصیلی	رشته تدریس	زبان تدریس	ساعت تدریس در هفتة
۵	هانری نردوشه زیتون Henri-Nardoche Zeitoun	تونس	فوق دیپلم رشته فلزکاری	هنرآموز فلزکاری و قالب سازی	فرانسه با مترجم	۴۰
۶	ژرژ شاویاز Georges Chavaillaz	سوئیسی	مهندس مکانیک و طراحی	دیبر نقشه‌کشی و طراحی ۱۳۴۹	فرانسه با مترجم	۴۰
۷	اوراهام کوئن Avraham Koen	یونانی	فارغ التحصیل انسیتوی مرکزی ارت ژنو	رسم فنی ۱۳۳۹ تا ۱۳۴۹	فارسی	۳۲
۸	پیر ماری اوزن Pierre Marie Euzen	فرانسوی	—	مهندس تهويه ۱۳۵۷	—	—
۹	کلود صباح Claude Sabbah	فرانسه	مراکشی تبعه مهندس الکترونیک ۱۳۵۷	تهويه ۱۳۵۷	—	—
۱۰	جين گالوده Galodeh	فرانسوی	مراکشی تبعه مهندس الکترونیک	الکترونیک ۱۳۵۵	—	—
۱۱	برنارد میران Bernard Meyran	—	—	—	—	—
۱۲	گی فیلیپ روله Guy Philipe Roulet	سوئیس	مراکشی تبعه سوئیس!	قالب سازی ۱۳۵۰	قالب سازی	—
۱۳	میشل ویکتور Michel Victor Ohayon	اوہایون Victor Ohayon	مراکشی تبعه سوئیس!	الکترونیک	الکترونیک	—
۱۴	داوید کهن David Cohen	سوئیس	مراکشی تبعه سوئیس!	مهندس مخابرات	الکترونیک	—

| ۳۸ مطالعات تاریخ فرهنگی، شماره ۵۲

ردیف	نام و نام خانوادگی	ملیت	مدرک تحصیلی	رشته تدریس	زبان تدریس	ساعت تدریس در هفته
۱۵	برنارد لواف Bernard Loeve	فرانسوی	لیسانس آموزش ریاضی	ریاضیات پیشرفته ۱۳۵۱ (هنرستان دخترانه)	—	—
۱۶	داوید لایانی David Lhayani	مراکشی تبعه فرانسه!	مهندس الکترونیک و مهندسی هسته‌ای ۱۳۵۱	ماشین‌های بادی مکانیکی و الکترونیک	—	—

منبع: (ساکما، سند شماره ۴۵۲۳۷، ۰۴۵۲۳۷/۲۹۷، برگ ۳۶۹، ۳۹۵، ۳۷۳، ۳۵۱؛ سند شماره ۴۵۲۳۷، ۰۴۵۲۳۷/۲۹۷، برگ ۳؛ سند شماره ۴۵۲۳۷، ۰۴۵۲۳۷/۲۹۷، برگ ۳۵۳؛ سند شماره ۴۵۲۳۷، ۰۴۵۲۳۷/۲۹۷، برگ ۱۹۹)

در سال ۱۳۴۹-۱۳۴۸ هنرستان پسرانه ارت تهران، ۴۳۳ نفر هنرجو و دانشجوی دوره عالی داشت که در ۳ بخش به این شرح آموزش می‌دیدند: ۱. بخش حرفه‌ای که ۷ کلاس درس و ۱۳۸ نفر هنرجو داشت. در این بخش فارغ‌التحصیلان ششم ابتدایی پذیرفته می‌شدند و پس از سه سال آموزش در این مؤسسه گواهی پایان تحصیلات حرفه‌ای دریافت می‌کردند که برابر با سیکل یکم متوسطه بود. ۲. بخش صنعتی که ۷ کلاس درس و ۲۱۲ نفر هنرجو داشت که دانش آموزان با در دست داشتن مدرک سوم متوسطه پذیرفته می‌شدند و پس از سه سال دیپلم کامل متوسطه دریافت می‌کردند (بخش آموزش حرفه‌ای و صنعتی زیر نظر وزارت آموزش و پرورش بود). ۳. بخش عالی که ۴ کلاس درس و ۸۳ نفر دانشجو داشت و زیر نظر وزارت علوم بود که از دیپلم به بالا می‌پذیرفت و بعد از دو سال گواهی نامه فوق دیپلم داده می‌شد. (اسناد هنرستان) در همین سال به طور کل ۱۶۰ نفر از مجموع هنرجویان و دانشجویان دوره عالی به صورت شبانه‌روزی تحصیل می‌کردند که شامل ۴۸ نفر در بخش حرفه‌ای، ۸۲ نفر در بخش صنعتی و ۳۰ نفر در دوره عالی بودند (ساکما، سند شماره ۴۵۲۳۷/۰۴۵۲۳۷، برگ ۴۳۱). در سال‌های بعد پیوسته بر شمار هنرآموزان دوره‌های مختلف و کلاس‌های

درسی افزوده شد (همان برگ ۴۵۳-۴).

۲. هنرستان دخترانه ارت تهران^۱

هنرستان فنی دخترانه ارت، همزمان با بخش پسران در سال ۱۳۲۹ برپا شد. بعدهاً بنو پروین معتمد امتیاز آن را در سال ۱۳۳۴ طبق مجوز شماره ۲۳۶۰، از شواری عالی فرهنگ دریافت کرد. رشته‌های آموزشی آن عبارت بودند از: منشی‌گری، برش و خیاطی، خانه‌داری و آرایشگری. در سال ۱۳۴۴ دوره‌های عالی شامل رشته‌های بازرگانی و فنون اداری و نقشه‌کشی ساختمان به رشته‌های درسی این هنرستان افزوده شد. بنا به گزارش بازرس وزارت فرهنگ در سال ۱۳۳۲ کارهای هنرستان دخترانه به ویژه از لحاظ تعیلم خیاطی، بسیار چشمگیرتر از دیگر مؤسسات ارت بود و از لحاظ آموزش خیاطی پیشرفت شایانی کرد. در سال ۱۳۳۲ هنرجویان رشته‌های خیاطی زیر نظر خانم‌های آموزگاری که بیشتر دیپلمهای اروپایی و خارجی بودند، به تعلیم اشتغال داشتند (ساکما سند شماره ۲۹۷۰۱۶۲۸۶، برگ ۵۶).

آموزش رشته منشی‌گری حرفه‌ای به صورت دو زبانه انگلیسی و فرانسوی بود. در دهه ۴۰ با شتاب صنعتی شدن ایران، بیشتر این دانشآموختگان به عنوان منشی و دفتردار در شرکت‌های نفت، طرح‌وبرنامه و دفتر نخست‌وزیری استخدام شدند (Ort Central Office, 1967: 62) مدت دوره آرایشگری تا سال ۱۳۴۵ هجره ماه بود. در سال‌های بعد به دوره سه ساله تبدیل شد و با افزودن دروس نظری و کاربردی شامل آناتومی، فیزیولوژی، باکتریولوژی و فیزیک کاربردی به صورت یک رشته کاملاً تخصصی در آمد (Ibid: 61). در سال ۱۳۵۲ ارت دختران تهران به چهار بخش تقسیم شد. گروه سنی و شرایط ورودی برای دوره‌های مختلف تقریباً مشابه مدارس پسرانه و به شرح زیر بود:

۱. این هنرستان چسییده به هنرستان پسرانه ارت در شرق میدان فوزیه (امام حسین کنونی) قرار داشت. پس از انقلاب با نام هنرستان سمهیه و سپس به آموزشکده انقلاب اسلامی تبدیل شد. همانکنون دانشکده شهید شمسی‌پور در محل قدیمی هنرستان ارت دختران قرار گرفته است. اسناد تحصیلی این مدرسه کلاً مفقود شده است. به رغم کوشش بسیار هیچ اثری از اسناد دانشآموختگان هنرستان به دست نیامد. تنها دفتر فارغ‌التحصیلان و چند برگ دانشنامه دانشجویان دوره عالی در بخش هنرستان پسران یافت شد.

۱. دبیرستان/۳۴ دانشآموزان یک دوره سه ساله داشتند.
۲. مدرسه تجارت/۴۸ دانشآموزان این بخش یک دوره سه ساله خیاطی داشتند.
۳. بخش فنی/۷۳ شاگرد. این دانشجویان یک دوره سه ساله را در یکی از موضوعات زیر دنبال می‌کردند: آرایشگری و مراقبت از زیبایی، خیاطی و خیاطی صنعتی، منشی دوزبانه و طراحی معماری.
۴. دانشکده فنی/۸۶ دانشجو. این دانشجویان همگی دیپلم خود را دریافت می‌کردند و به دو بخش تقسیم می‌شدند: (الف) آموزش به عنوان دبیر اجرایی به دو زبان خارجی انگلیسی و فرانسوی و همچنین فارسی. (ب) آموزش نقشه‌کشی معماری.
۵. دوره مهارت لباس‌دوزی برای بزرگسالان/۲۹ دانشآموز.

(World Ort Headquarters, 1973:49-50)

ج: انجمن‌های کمکی، بودجه و پشتیبانی مالی مؤسسه اُرت ایران

نگهداری از این هنرستان گسترده به صورت شبانه‌روزی، هزینه‌های بسیار بالایی داشت که فراهم آوردن آن به آسانی ممکن نبود. بنابراین مؤسسه اُرت علاوه بر پشتیبانی مالی ژنو، از پشتیبانی مادی و معنوی برخی از انجمن‌ها و گروه‌ای کلیمیان ایران نیز برخوردار بود. از جمله این تشکیلات، سازمان بانوان اُرت ایران بود که گروهی از زنان خیراندیش جامعه کلیمی برپا کرده بودند. این گروه که شمار اعضای آن تا سال ۱۳۴۵ به ۱۵۰ تن رسید (Ort Central Office, 1967: 64)، زیر نظر پروین متعمد رئیس هنرستان دختران و تحت مدیریت منیره سننهی و بعداً با مدیریت شمسی بنایان آغاز به کار کرد. بسیاری از زنان یهودی ایران و تنی چند از زنان یهودی مهاجر عراق، در این گروه داوطلبانه فعالیت می‌کردند (سرشار (ویراستار)، ۱۹۹۶: ۱۹۹۶؛ ۱۳۵/۱).

این کمیته مسئولیت نظارت بر امور بهداشتی خوابگاه‌های دانشجویان شهرستانی، تهیه همه روزه غذای گرم، رسیدگی به امور آشپزخانه، تأمین و خرید آذوقه و تهیه پوشاش را برای هنرجویان خانواده‌های کم درآمد بر عهده داشت (سرشار، ۱۹۹۶: ۱۳۴/۱). از دیگر اقدامات مهم این کمیته، گردآوری کمک‌های مالی از طریق برگزاری

جشن‌ها و مهمانی‌های فصلی و برگزاری نمایش مد لباس بود که از طرف هنرجویان دختر طراحی و تهیه می‌شد. مقدار کمک‌های مالی کمیته زنان به مؤسسه در سال ۱۳۴۱، مبلغ ۷۰۰۰ دلار (World Ort headquarters, 1963:88) و در سال‌های ۱۳۴۴ تا ۱۳۴۶ به ترتیب ۱۲۰، ۳۰۰ و ۴۰۰ هزار ریال بود (اسناد هنرستان – نامه شمسی بنیان به رابین گیلبرت ۲۸ جولای ۱۹۶۸).

بودجه سالیانه متغیر بود و هزینه‌های آموزشگاه از دفتر مرکزی ارت در ژنو سوئیس تأمین می‌شد. در پی بازدید دکتر مهران وزیر فرهنگ از هنرستان در سال ۱۳۳۹، برای نخستین بار برای خرید برخی ماشین‌آلات و لوازم فنی از سازمان برنامه و بودجه هم کمک‌هایی دریافت و چند معلم به صورت مأمور آموزشی برای هنرستان فرستاده شد. افزایش این کمک‌ها در دهه ۱۳۵۰ بیشتر به منظور کمک به برنامه توسعه صنعتی کشور و تربیت دبیر فنی برای آموزش و پرورش توسط مؤسسه ارت بود (ساکما، سند شماره ۴۵۲۳۷ / ۲۹۷ برق ۳۷۵).

جدول ۴. کمک‌های سازمان برنامه به مؤسسه ارت

سال	مبلغ اهدایی	نوع هزینه
۱۳۳۹	۲۴,۰۰۰ دلار	_____
۱۳۴۱	۱۰,۰۰۰ دلار	خرید تجهیزات یخچال
۱۳۴۲	۳۰,۰۰۰ دلار	نوسازی تجهیزات مدرسه
۱۳۴۳	۶۳,۳۳۳ دلار	۴۰,۰۰۰ دلار برای تجهیز کامل بخش رادیو و تلویزیون و ۲۳,۰۰۰ دلار برای تجهیزات آزمایشگاه زبان
۱۳۴۵	۱۱۳,۰۰۰ دلار	_____
۱۳۴۷	۵۰۰,۰۰۰ تومان	_____
۱۳۵۱	۵۳,۰۰۰ دلار	تجهیزات کارگاه‌های ارت

منبع: (Ort Central Office, 1960-65: 80؛ سند شماره ۴۵۲۳۷ / ۲۹۷ برق ۴۸۵ و ۴۸۷؛ World Ort Headquarters, 1973:61؛ 1967: 64)

بخشی دیگری از هزینه‌های مؤسسه را «صندوق لورویچ»، کمیته زنان اُرت آمریکا و کمیته خیریه جوینت آمریکا^۱ تأمین می‌کرد. مقدار کمک زنان اُرت آمریکا در سال ۱۳۵۶ برابر با ۳,۰۲۰,۰۰۰ ریال (۵۰,۰۲۸ دلار) بود (Ort union, 1977: 142; Ibid, 1975: 127). گدشته از این، در طی این دوره کمک‌هایی هم از کشورهای فرانسه، آلمان، دانمارک و سوئیس دریافت می‌شد. همچنین افراد نیکوکار و ثروتمند جامعه یهودی مانند حبیب القانیان، ابراهیم راد، موسی کهنه‌یم به این مؤسسه کمک می‌کردند. به هر حال، به دلیل وابستگی مالی و تشکیلاتی اُرت ایران به سازمانی جهانی اُرت در سوئیس، در اسناد وزارت آموزش و پرورش ایران در دهه ۱۳۵۰، این هنرستان در فهرست مدارس خارجی طبقه‌بندی شده است.

د: امکانات و تسهیلات هنرستان اُرت تهران

هنرستان اُرت تهران علاوه بر تجهیزات مدرن کارگاهی و ساختمان‌های مناسب، امکانات رفاهی جانبی مانند زمین فوتیال، استخر شنا، بهداری، حمام، کتابخانه، آشپزخانه و امکانات خوابگاهی داشت (ساکما، سند شماره ۴۵۲۳۷/۴۵۲۹۷، برگ ۳۶۵). از لحاظ شهریه تحصیلی تقریباً برای همه دانش‌آموزان رایگان بود. تنها از هنرجویانی که توانایی مالی داشتند به تفاوت، سالانه از ۱۰۰ تا ۱۵۰۰ ریال برای ناهار، تمام وسایل کار، بیمه و پلی‌کپی و غیره دریافت می‌شد. برای همه دانش‌آموزان وسایل تحصیل و نهار رایگان بود و شمار زیادی به صورت رایگان از امکانات شبانه‌روزی بهره می‌بردند و حتی دانش‌آموزان بی‌بضاعت، لباس و کفش رایگان دریافت می‌کردند (ساکما، سند شماره ۱۲۶۶۹/۲۹۷، برگ ۶۳).

دست‌کم در دهه ۱۳۴۰ همه دانش‌آموزان پیش از ورود به مدرسه، معاینات پزشکی انجام می‌دادند. با همکاری زنان اُرت آمریکا معاینات ابتدا به صورت ماهانه و سپس به صورت هفتگی انجام می‌شد. همه دانش‌آموزان هنرستان تحت پوشش بیمه ایران قرار داشتند و با استفاده از بیمه ایران در هنگام بیماری و یا بروز حوادث کارگاهی می‌توانستند به صورت رایگان در بیمارستان‌هایی مانند خیرخواه، پلی کلینیک تهران نو،

بیمارستان ۲۵ شهریور و بیمارستان مهر تهران که همه طرف قرارداد بیمه ایران بودند، تحت درمان قرار بگیرند (اسناد هنرستان ارت).

دانشجویان این مؤسسه همانند دیگر دانشجویان ایرانی، از امکانات رفاهی دیگری نیز برخوردار بودند. از جمله با داشتن کارت دانشجویی می‌توانستند بلیط هوایپما و قطار را به صورت نیم‌بها تهیه کنند. قانون «تأمین وسائل و امکانات تحصیل اطفال و جوانان ایرانی» که در مرداد سال ۱۳۵۳ تصویب شد، شامل دانشجویان این هنرستان هم می‌شد و آنها نیز از مزایای این فرمان آموزشی رایگان بهره می‌بردند. همچنین آنها از دریافت وام رفاه دانشجویی بهره‌مند می‌شدند و پس از فراغت از تحصیل و اشتغال، ماهانه ۱۰ درصد درآمد خود را بابت وام به صندوق‌های رفاه دانشجویان پرداخت می‌کردند. [اسناد هنرستان ارت (آزادی فلسطین)] هنرستان برای تشویق هرچه بیشتر هنرجویان به کار و خلاقیت حرفه‌ای، در پایان هر سال دستاوردهای آنها را به صورت نمایشگاهی در می‌آورد و پس از فروش این کالاهای، پول آن را به خود دانش‌آموزان پرداخت می‌کرد (ساکما ۱۶۲۸۶، ۲۹۷۰، برگ ۵۶). ارزش فروش کالاهای تولید شده دانش‌آموزان در سال ۱۳۳۳ بیش از ۵۰۰۰ دلار و در سال ۱۳۳۶ مبلغ ۱۲۰۰۰ دلار بود.

(World Ort Headquarters, 1954: 102; Ibid, 1958:51)

از دیگر امکانات هنرستان، واگذاری بورس و فرصت‌های آموزشی به معلمان و هنرآموزان بود که به منظور تأمین نیروی انسانی یا تکمیل دوره‌ای آموزشی انجام می‌شد. بسیاری از دانشجویان ایرانی که در دهه ۱۳۳۰ برای تحصیل به مؤسسه آینیر سوئیس فرستاده شدند، پس از بازگشت، به عنوان معلم در این هنرستان به کار مشغول شدند. طبق اسناد موجود بیشتر بورسیه‌های تحصیلی، برای کشور فرانسه بود و، یا توسط این کشور انجام می‌شد. به طورکلی، کشور فرانسه و به ویژه اداره همکاری‌های فنی سفارت و انجمن روابط فرهنگی ایران و فرانسه، روابط بسیار نزدیکی با هنرستان ارت داشتند. از جمله در سال ۱۳۴۴ و ۱۳۴۵ دست کم ۸ نفر از هنرجویان پسرانه ارت برای ادامه تحصیل در دوره مهندسی، با استفاده از بورس تحصیلی به فرانسه فرستاده شدند که تمام هزینه رفت و برگشت و هزینه تحصیلی این افراد با دولت فرانسه بود (شماره ۲۹۷/۴۵۲۳۷ برگ ۶۳).

گذشته از این، هنرستان اُرت هر ساله در تعطیلات تابستان، هنرجویان و هنرآموزان خود را برای دوره‌های آموزشی کوتاه مدت و بازدید از کارخانه‌ها به کشورهای اروپایی و بهیژه اسرائیل می‌فرستاد. این دوره‌ها که در دهه ۱۳۵۰ بسیار گستردگر شد، نقش چشمگیری در افزایش آگاهی و مهارت معلمان و هنرجویان هنرستان داشت (برای آگاهی بیشتر از شمار این دوره‌ها و افراد به اسناد زیر بنگرید: ساکما سند شماره ۴۵۲۳۷/۲۹۷ برگ‌های ۲۸ تا ۳۶، ۲۵۷، ۲۶۳، ۲۹۱، ۲۹۹).

هزه اهداف، شایستگی‌ها و دستاوردهای آموزشی مؤسسه اُرت

اساساً هدف از برپایی مؤسسه اُرت در درجه نخست، ایجاد زمینه اشتغال فنی و حرفة‌ای برای یهودیانی بود که امکان ورود به کارهای دولتی برای آنها وجود نداشتند. در ایران نیز هر چند از دوره پهلوی یکم در وضعیت اجتماعی اقلیت‌ها بهبودی پدید آمد، اما همچنان ورود آنها به کارهای دولتی دشوار بود. در نتیجه، آموزش فنی می‌توانست به گسترش دامنه فعالیت‌های اقتصادی آنها – که تا آن هنگام محدود به امور بازرگانی و مشاغل پایین بود – کمک کند. موضوع اشتغال برای هنرآموزان اُرت که در ابتدا مبهم بود، با همکاری مؤسسه اُرت و «صندوق لورویچ» از طریق دادن وام به دانش‌آموختگان عملاً حل شد و این صندوق آنها را در راهاندازی کارگاه‌های فنی یاری داد. بنابراین در همان آغاز، همه فارغ‌التحصیلان اُرت با تجاری که به دست آورده بودند، در یکی از مشاغل مرتبط با آن، شروع به کار می‌کردند. تا سال ۱۳۳۳ هشت کارگاه فنی راهاندازی و برای ۱۷ صنعتگر یهودی کار فراهم شد. این در حالی بود که تا آن هنگام، کار صنعتگری برای یهودیان تقریباً ناشناخته بود (Central Office of the Ort Union, 1955: 101). در چهارچوب حمایت این صندوق تا بهار ۱۳۳۴، بیش از ۱۰ کارگاه در تهران، ۲ کارگاه خیاطی و نجاری در اصفهان و ۷ کارگاه نجاری و ۲ کارگاه خاتم‌کاری در شیراز راهاندازی شد. همچنین در این دو شهر، به دختران فارغ‌التحصیل چرخ خیاطی‌های متعدد داده می‌شد که به آنها امکان می‌داد برای خود زندگی مناسبی فراهم کنند. درنتیجه، زمینه مناسبی برای اشتغال فراهم آمد و شمار زیادی از دانش‌آموختگان این هنرستان به کار مشغول شدند (Ibid, 103).

گذشته‌از این، پیشرفت هنرستان‌های ارت در ایران، هم‌زمان با شکوفایی اقتصادی و صنعتی کشور بود و در نتیجه، بنیانگذاران ارت شاید به منظور جذب کمک‌های دولتی، هدف از برپایی این مؤسسه را کمک به توسعه صنعتی ایران عنوان می‌کردند (سنده ۱۶۲۸۶، ۲۹۷۰، برگ ۳۳). البته واقعیت این است که با شتاب صنعتی شدن در دهه ۱۳۴۰، ایران نیاز شدیدی به مدیران حرفه‌ای و کارکنان فنی داشت که در سطح کشور اندک بودند. در نتیجه، این هنرستان می‌توانست با تربیت هزاران استادکار فنی و حرفه‌ای و عرضه آنها به بازار کار، بخشی از این کمبود را جبران کند (کرمانشاهچی، ۱۳۸۶: ۲۵۸).

یکی دیگر از اهداف آموزشی مؤسسه، کمک به اشتغال مهاجران بود. در آغاز برپایی هنرستان، به علت مهاجرت گسترده یهودیان گُرد و عراقی به تهران و تمایل آنها برای مهاجرت از ایران، تلاش شد تا با راه‌اندازی کارگاه‌های آموزشی کوتاه‌مدت در زمینه مشاغلی که در کشور مهاجر پذیر یعنی اسرائیل، کمبود نیروی انسانی داشت، به آنها آموزش داده شود. بنابراین به مشاغل ساختمانی، تأسیسات الکتریکی و مکانیک کشاورزی توجه ویژه‌ای شد. ظاهراً راه‌اندازی کارگاه‌های منبت‌کاری در اصفهان به سال ۱۳۳۰، با نظر به چشم‌انداز آینده اقتصادی آن برای کارگران مهاجر به اسرائیل انجام شد. در نتیجه، از ۴۸۲ هنرجوی آموزش‌دیده در سال ۱۳۳۰، نزدیک به ۳۰۰ نفر موفق شدند به اسرائیل مهاجرت کنند (Central Office of the Ort Union, 1952:44). همچنین در مهر ۱۳۳۴ توافق‌نامه‌ای بین ارت ایران و مدیر آزانس یهود در ایران منعقد شد که بر اساس آن دوره‌های تسریع شده برای بزرگسالان، به نفع داوطلبان بی‌تجربه مایل به مهاجرت به اسرائیل باز می‌شد. قرار بود تا ارت تمام مسئولیت اجرایی دوره‌ها را بر عهده بگیرد. آزانس یهود نیز متعهد شد که کمک‌های مادی را برای کارآموزان تضمین کند. علاوه‌براین، به داوطلبانی که مدرک تحصیلی ارت داشتند، اولویت مطلق برای بازگشت به اسرائیل داده می‌شد. اما چون آزانس یهود نتوانست تعهد خود را در خصوص کمک‌های اجتماعی به کارآموزان انجام دهد، این دوره‌ها ناگزیر قطع شد (Central Office of the Ort Union, 1956:105). با این حال، به دنبال ایجاد زمینه کار و شتاب صنعتی شدن و گسترش آزادی‌های اجتماعی، در پایان دهه ۴۰ از میزان

مهاجرت یهودیان کاسته شد.

رونق صنعت ایران در دهه ۴۰، اشتغال آسان دانشآموختگان و حقوق بالایی که دریافت می‌کردند، باعث ایجاد تغییر اساسی در نگرش کارآموزان یهودی و والدینشان شد و حتی برای جوانان طبقات متوسط به یک امتیاز تبدیل شد. روابط خوب مؤسسه با شرکت‌های رنو، فیات و فیلیپس، موجب راهاندازی طرح‌های پیش‌بینی شده برای آماده‌سازی حرفه‌ای اتومکانیک و تکنسین‌های رادیو و تلویزیون شد (Ibid, 44). اکثرآ هنرجویان این هنرستان در بنگاه‌هایی مانند یخچال‌سازی ارج، جنرال مکانیک، پلاسکو، ایران کارتن، فیات، فورد و غیره مشغول به کار و برخی نیز به سمت‌های مدیریتی منصوب شدند (ORT UNION, 1960-65: 79). در سال ۱۳۴۲ دوازده دانشآموز در بخش الکترومکانیک^۱ یک شرکت رادیویی هلندی استخدام شدند و شماری از فارغ‌التحصیلان هنرستان دخترانه، به مشاغل پردرآمدی دست یافتند (Ibid. 79). افزایش مستمر تقاضا برای نیروی انسانی ماهر در تمامی شاخه‌های صنعت و بهبود استانداردهای عمومی زندگی در دهه ۴۰، این امکان را به مؤسسه ارت داد تا همگام با پیشرفت شتابان صنعت، به سرعت بخش‌های جدید با برنامه‌های درسی نوین ایجاد کند (World Ort headquarters, 1966:77). به این ترتیب در دهه ۴۰ و ۵۰ خورشیدی، ثبات وضعیت سیاسی و اقتصادی کشور و تا حدودی پژوهش‌های بزرگ اقتصادی که دولت ایران یا اداره اصل ۴ تروممن اجرا می‌کرد، نقش مهمی در ایجاد فرصت شغلی برای فارغ‌التحصیلان ارت پدید آورد و کمک بزرگی به اعتبار سازمان ارت در ایران کرد (Ibid).

با این حال، رشد شتابان صنعتی شدن ایران، ضمن ایجاد فرصت‌های شغلی تازه برای دانشآموختگان، چالش‌های تازه‌ای برای مؤسسه ارت پدید آورد. سال‌ها بود که مدارس ارت به عنوان مدارس برتر شهرت داشتند، اما تلاش گسترده دولت در زمینه آموزش فنی و صرف مبالغ هنگفت برای تجهیزات فوق مدرن هنرستان‌های دولتی، چالش‌های تازه‌ای را برای مؤسسه ارت ایجاد می‌کرد که به نسبت از توان مالی کمتری برخوردار بود. علاوه بر این، دریافت دستمزدهای بالاتر در صنایع نوین، حفظ کارکنان

محلى و نتایج عالي را برای مؤسسه اُرت - که با سختکوشی و کيفيت کادر آموزشی به دست آمده بود- به طور فزاينده‌اي دشوار مى‌کرد (World Ort Headquarters, 1968:59-60).

مؤسسه اُرت ايران همواره مى‌کوشيد تا علاوه بر تكميل ماشين‌آلات و لوازم فني مدرن، رشته‌های نويني را منطبق با نيازهای صنعتي آينده ايران داير کند. به همين منظور در سال ۱۳۴۰ رشته تهويه و تبريد و سپس رشته الکترونيك (راديو و تلویزيون) راهاندازی شد. چنان‌که دکتر آلبشتاین^۱ مدیر مؤسسه جهاني اُرت، دليل ايجاد رشته تهويه در هنرستان اُرت تهران و فرستادن چندين هنرآموز خارجي را برای تدریس در اين رشته، توسعه فوق العاده شتابان صنعتي شدن ايران و افرايش اهميت مهارت در اين زمينه عنوان کرد (ساکما، سند شماره ۴۵۲۳۷/۲۹۷ برگ ۷). برخی رشته‌های آموزشی هنرستان اُرت تهران مانند رشته تهويه و تبريد، منحصر به فرد بود و دست‌کم تا سال ۱۳۴۹ اين رشته جز در هنرستان اُرت، در هيچ‌يک از دانشکده‌های فني و هنرستان‌های ايران نبود. بنابراين در آغاز تقریباً همه هنرآموزان اين رشته از آموزگاران خارجي بودند و نظر به دشواری مقررات وزارت کار ايران، هنرستان اُرت کوشيد تا برای تأمین معلم در اين رشته، افراد دانش آموخته اين رشته را برای ادامه تحصیل به فرانسه بفرستد (ساکما، سند شماره ۴۵۲۳۷/۲۹۷ برگ ۳۸۹).

به هر حال، در دهه ۴۰ مؤسسه اُرت ايران با در اختیار داشتن وسائل مدرن کارگاهي و کادر آموزشی ورزیده به صورت يك مرکز فني پيشگام و پيشرفته در سراسر کشور شناخته مى‌شد. از اين‌رو، اين مؤسسه موفقيت ممتازی در کمک به تعليم و تربیت دانشجويان فني کشور به‌دست آورد (سرشار، ۱۹۹۶: ۱۳۴/۱) در تحقیقی که دولت ايران و اداره همکاري بین‌المللي درباره آموزش صنعتي در ايران به سال ۱۳۳۸ منتشر کردند، مدرسه اُرت تهران به عنوان «سازمان يافته‌ترین و فعال‌ترین مؤسسه حرفه‌اي و آموزش فني در کشور» معرفی شده است (World Ort Headquarters, 1960: 44). نظر به جايگاه آموزشی اين مؤسسه، در سال تحصيلي ۱۳۵۰-۱۳۵۱، به عنوان بخشی از اصلاحات انجام شده وزارت آموزش و پرورش، مسئوليت کلاس‌های فني را در

1. Albersztein

چهارچوب مدرسه راهنمایی، در شماری از مدارس بر عهده گرفت و به طور مؤثر توسعه داد. مدرسان مهمان اُرت، دروس الکترونیک ابتدایی، برق، اتومکانیک، علوم خانگی، خیاطی، بافندگی، اداری، تئوری کشاورزی و غیره را ارائه می دادند و این همکاری در سطح عالی تا دوران انقلاب ادامه داشت (World Ort Headquarters, 1973:53؛ کرمانشاهچی، ۱۳۸۶: ۲۵۷). توسعه هنرستان‌های ایران و نیاز روزافزون کشور به دیران فنی باعث شد تا وزارت آموزش و پرورش در سال ۱۳۵۶ از مؤسسه اُرت درخواست کند تا سالانه با پذیرش ۷۵ دانشجو، به تربیت دیر فنی در حد فوق دیپلم، برای مدارس کشور اقدام کند. در مقابل، تأمین مالی قابل توجه و آزادی عمل در گزینش دانشجویان و آزادی در اجرای آموزش به مؤسسه داده می شد. در نتیجه این اقدام در سال ۱۳۵۶ دو رشتہ تربیت دیری الکترونیک و مدیریت بازرگانی با ۵۰ دانشجو راهاندازی شد و سال بعد نیز رشتہ الکترونیک به آن افزوده شد (World Ort Headquarter, 1978: 127). مرکز اُرت تهران علاوه بر همکاری فنی با آموزش و پرورش، به آموزش دانشآموزان خارجی هم کمک می کرد. از جمله در شهریور ۱۳۴۳، ۱۵ پسر تبتی پس از چهار سال آموزش در مدارس کپنهاگ دانمارک به اُرت ایران آمدند. آنها در رشتہ مکانیک پذیرفته و پس از ۲۱ ماه مطالعه فشرده در تهران، به عنوان مریب آموزش حرفه‌ای برای هموطنان تبتی خود در هند معرفی شدند (Ort union 1960-56: 78؛ Ort Central Office, 1967: p.60).

بیشتر هنرآموزان خارجی هنرستان اُرت تهران به چند زیان مسلط بودند و دوره‌های آموزشی روان‌شناسی تربیتی، روش تدریس (طرح درس، آماده‌سازی اسناد، کنترل دانش) و اصول بهره‌گیری از مواد آموزشی مانند پروژکتور، اوره德، فیلم یا پروژکتور متحرک، اسالاید، ریزآموزنده و ساختار برنامه‌ریزی شده را آموخته بودند (ساکما، سند شماره ۲۹۷/۲۳۴۵۸، برگ‌های ۷، ۱۷، ۲۰، ۲۱، ۳۷-۳۱، ۱۸۹-۱۸۳). همچنین دوره‌های آموزشی تکمیلی و بازدیدهای علمی هنرآموزان از صنایع پیشرفته کشورهای اروپایی، بر مهارت و کارآمدی معلمان این هنرستان می‌افزود. دست‌کم در نیمة دهه ۴۰، برنامه‌های آموزشی ضمن خدمت و دوره‌های تکمیلی برای معلمان وجود داشت. در سال ۱۳۵۱-۱۳۵۰ دوره‌های تخصصی برای مریبان مدارس راهنمایی ترتیب داده شد. این

مریبان باید برای تدریس دروس مختلف، جدا از موضوع خاص خود، آموزش می‌دیدند. این دوره‌ها به موضوعات برق، الکترونیک، اتومکانیک، تایپ و علوم داخلی می‌پرداختند. برای سال ۱۳۵۲-۱۳۵۱ نیز دوره‌های تکمیلی برای مریبان مدارس راهنمایی سازماندهی شد و کارکنان به طور کلی ملزم به حضور در سمینارهای انگلیسی، فرانسوی، ریاضیات مدرن و منطق بودند (World Ort Headquarters, 1972: 58). حضور شماری از معلمان هنرستان در دوره‌های آموزش تکمیلی ویژه برای کودکان معلول و آشفته، منطق کاربردی، روانشناسی تربیتی و غیره در کشورهای آلمان، سوئیس، فرانسه و ایتالیا، تحت ناظارت مؤسسات مهمی مانند آینیر؛ C.E.M.E.A؛ F.I.C.E؛ W.O.U (Ibid, 58).

ایجاد مدارس صنعتی ارت در شهرهای تهران، اصفهان و شیراز، زمینه تحولات بسیار چشمگیری در پرورش نسل جوان یهودی این دو شهرستان فراهم آورد. بسیاری از فارغ‌التحصیلان هنرستان ارت در این دو شهر، به صورت متخصص صنایع در دوران سازندگی و توسعه صنعتی ایران، به کارخانجات راه یافتند و چند تن از آنان کارخانجات صنعتی خود را تأسیس کردند. همچنین، اجرای برنامه صنعتی شدن کشور و نیاز شدید به استادکاران و کارگران فنی، اثرات بسیار مثبتی به جا گذاشت و موجب اعتلای نام جوامع یهودی اصفهان و شیراز شد (کرمانشاهچی، ۱۳۸۶-۹: ۲۵۸). هرساله شمار بسیاری از هنرآموزان این هنرستان، در هنرسرای عالی و انسستیتوی تکنولوژیک پذیرفته می‌شدند و رتبه‌های برتر داشتند. چنان‌که یکی از هنرجویان این هنرستان به نام سعید جدیدپیله‌وریان با کسب رتبه یکم الکترونیک، از وزیر آموزش و پرورش نشان درجه دو فرهنگ را گرفت (ساقما، سند شماره ۲۶۷۹۷/۲۹۷) و در سال ۱۳۴۱ فارغ‌التحصیلان هنرستان فنی ارت جزو اولین نفرات پذیرفته شده در دانشکده پلی‌تکنیک تهران شدند (Ort union 1960-56: 78).

هنرستان ارت بدون تبعیض نژادی و مذهبی، به ارائه آموزش به دانش‌آموزان ایرانی پرداخت. برخی از هنرجویان این هنرستان از افراد بی‌بضاعت مسلمان و احتمالاً از سادات (با توجه به نام‌های دانش‌آموزان هنرستان) بودند که با توصیه‌نامه انجمن‌ها و

گروهای محلی کلیمیان و، یا افراد دیگر به طور رایگان از امکانات شبانه‌روزی هنرستان استفاده می‌کردند و در عین حال از آموزش تعليمات دینی معاف بودند (اسناد هنرستان آزادی فلسطین). در این هنرستان افرادی از طبقات مختلف از سرتاسر ایران تحصیل می‌کردند. به گونه‌ای که در فهرست دانش‌آموزان این مدرسه نام فرزندان برخی از کارمندان بلندپایه دولتی به چشم می‌خورد که از جمله آنها می‌توان از مسعود قوام پسر محمدرضا قوام فرماندار کل همدان، محمدرضا شاهید فرزند دکتر جعفر شاهید مدیر روزنامه سیاسی جوانمردان، بهمن نیکو فرزند فتح‌الله نیکو و بازرس وزارت کشور، سید حسن نجفی‌نیا، پسر محمد نجفی‌نیا و مدیر روزنامه کوشش نام برد (اسناد هنرستان).

نتیجه‌گیری

يهودیان به رغم محدودیت جمعیت، با داشتن سرمایه اجتماعی بالا و پشتکار بسیار، معمولاً قابلیت بالایی در راهاندازی و پیشبرد فعالیت‌های جمعی و کسب‌وکارهای نوین، از جمله در ایران از خود نشان داشته‌اند. در دوره پهلوی دوم، آزادی‌های نسبی مذهبی و تحولات پس از جنگ جهانی دوم، بهویژه سیاست‌های اصل ۴ تروم من برای کمک‌های فنی به کشورهای خاورمیانه مانند ایران، باعث شد تا کلیمیان ایران امکان بیشتری برای مشارکت در فعالیت‌های اجتماعی و صنعتی کشور پیدا کنند. یکی از ابعاد مشارکت کلیمیان در حیات اجتماعی ایران، راهاندازی هنرستان‌های فنی حرفه‌ای ارت در شهرهای تهران، اصفهان و شیراز بود. هنرستان‌های ارت ایران با نزدیک به سده‌هه فعالیت، در تربیت نیروی انسانی ماهر برای کارهای صنعتی و خدماتی کشور نقش مؤثری ایفا کردند. توسعه اقتصادی و شتاب صنعتی‌سازی ایران در دهه ۱۳۴۰، نیاز به راهاندازی هنرستان‌های فنی برای تأمین کارگران ماهر را افزایش داد و به کامیابی این مؤسسه کمک کرد. درنتیجه، بنیانگذاران ارت با آگاهی از تحولات صنعتی ایران، در راهاندازی رشته‌های فنی نوین پیشگام شدند. به گونه‌ای که حتی دولت برای تربیت دبیر فنی مورد نیاز هنرستان‌های خود در این اوخر بهناچار، به همکاری با این مؤسسه نیازمند شد. هنرستان ارت با بهره‌گیری از ابرازهای مدرن، دوره‌های تکمیلی آموزشی در صنایع

خارجی و هنرآموزان مجرب، میراثی ماندگار در عرصه آموزش فنی کشور بر جای گذاشت، به گونه‌ای که «هنرستان آزادی فلسطین» با بهره‌گیری از این پیشینه آموزشی توانست امروزه به عنوان هنرستان نمونه دولتی تهران شناخته شود و ارت دختران نیز قابلیت یافت که به دانشکده‌ای مهم با عنوان «دانشکده فنی شهید شمسی‌پور» تبدیل شود.



منابع

- سرشار، هما (۱۹۹۶)، تروعه؛ یهودیان ایرانی در تاریخ معاصر، جلد ۱، کالیفرنیا: انتشارات مرکز تاریخ یهودیان ایرانی.
- سرشار، هما (۲۰۰۰)، تروعه؛ یهودیان ایرانی در تاریخ معاصر، جلد ۱، کالیفرنیا: انتشارات مرکز تاریخ یهودیان ایرانی.
- کرمانشاهچی، حشمت‌الله (۱۳۸۶)، تحولات اجتماعی یهودیان ایران در قرن بیستم، لوس آنجلس: شرکت کتاب.
- لوبی، حبیب (۱۳۷۶)، تاریخ جامع یهودیان ایران، لوس آنجلس: بنیاد فرهنگی حبیب لوبی عزری، مئیر (۲۰۰۰)، یادنامه، دفتر یکم، ترجمه آبراهام حاخامی. اورشلیم عزری، مئیر (۲۰۰۰)، یادنامه B، دفتر دوم، ترجمه آبراهام حاخامی. اورشلیم
- Aronson, Grigory (1930), *History of the Founding of ORT*, Russian.
- Shapiro, Leon (2010), *The History of ORT: A Jewish Movement for Social Change*, London, England, 2nd ed.
- Ort Cetral Office (January 1967), *World Ort union 1966*, Geneva.
- Central Office of the Ort Union (February 1952), *Ort Union Aactivities in 1951*, Geneva.
- Central Office of the Ort Union (February 1955), *Ort Union in 1954*, Geneva.
- World Ort Headquarters (1951), *One Year ORT Activities Report for 1950*, Paric.
- _____, (1954), *World ORT Union 1954*, Geneva.
- _____, (June 1956), *Material and Memoirs: Chapters for the History of ORT*, Geneva, Switzerland.
- _____, (1960), *World ORT Union 1959*, Geneva, Switzerland.
- _____, (February 1975), *World ORT Union 1974*, Geneva, Switzerland.
- _____, (February 1977), *World ORT Union 1976*, Geneva, Switzerland.
- _____, (February 1978), *World ORT Union 1977*, Geneva.

اسناد:

- اسناد هنرستان ارت ایران (هنرستان آزادی فلسطین)، تهران: میدام امام حسین، خیابان دماوند.
- سازمان اسناد کتابخانه ملی ایران، سند شماره ۲۹۷۰۱۶۲۸۶ محل در آرشیو ۶۰۲ ژ۱۲۰۱.
- سازمان اسناد کتابخانه ملی ایران، سند شماره ۲۹۷۰۱۶۲۸۶، محل در آرشیو ۶۰۲ ژ۱۲۰۱.
- سازمان اسناد کتابخانه ملی ایران، سند شماره ۴۵۲۳۷/۲۹۷.

بررسی کارنامه آموزشی مؤسسه فنی حرفه‌ای ارت ایران ۱۳۲۹-۱۳۵۷ | ۵۳

ساکما (سازمان اسناد کتابخانه ملی ایران)، سند شماره ۲۳۰/۳۰۸۸۵ شماره بازیابی ۳۰۸۸۵ .۷/۱

ساکما (سازمان اسناد کتابخانه ملی ایران)، سند شماره ۲۹۷۰۱۲۱۶۸ محل در آرشیو ۴۲۶ خ ۴ آپ ..

ساکما (سازمان اسناد کتابخانه ملی ایران)، سند شماره ۲۹۷۰۳۲۴۵۸ محل در آرشیو ۱۲۷ گ ۱ آ .۱۴

ساکما (سازمان اسناد کتابخانه ملی ایران)، سند شماره ۲۶۴/۲۴۱۲۸ .

ساکما (سازمان اسناد کتابخانه ملی ایران)، سند شماره ۲۹۷۰۱۲۶۶۹، محل در آرشیو ۲ آپ .

ساکما (سازمان اسناد کتابخانه ملی ایران)، سند شماره ۲۳۰-۳۰۸۸۵ .

ساکما (سازمان اسناد کتابخانه ملی ایران)، سند شماره ۲۹۷۰۱۵۷۵۳، محل در آرشیو ۷۱۴ ز ۴ آپ .۱

ساکما (سازمان اسناد کتابخانه ملی ایران)، سند شماره ۲۹۷/۲۶۷۹۷ محل در آرشیو ۵۵۳ غ آپ .۱

ساکما (سازمان اسناد کتابخانه ملی ایران)، سند شماره ۲۹۷/۱۳۴۳۹ محل در آرشیو ۱۲۵۱۲ آپ .۱

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی

List of Sources with English Handwriting:

- Saršār, Homan, (1384): (Editor). Children of Esther, a collection of essays on the life of Iranian Jews, translated by Mehrnāz Naṣīriyeh, published by Kārang
- Saršār, Homā. (1996) (editor). Tero‘ā: Iranian Jews in contemporary history, vol. 1, Iranian Jewish History Center Publications, California,
- Saršār, Homa. (2000): (editor). Tero‘ā: Iranian Jews in Contemporary History, Iranian Jewish History Center Publications, California,
- Kermānshāhčī, Ḥešmatullāh. (2006): Social Developments of Iranian Jews in the 20th Century, Book Company, Los Angeles.
- Levy, Ḥabīb (1376): History of Iranian Jewish Community, Los Angeles, 1376
- ‘Ezrī, Me’īr, (2000): Note book, first book, translated into Farsi by Abraham Ḥākāmī.
- ‘Ezrī, Me’īr, (2000) B Yādnāmeh, second book. Translated into Farsi by Abraham Ḥākāmī.

Asnād

- Asnād Honarestān-e Ort Iran (Palestinian Freedom Conservatory) in Tehran. Imam Ḥosseīn square, Damavand St.
- Sākmā (Sāzmān-e Asnād-e ketābkān-e Mellī-ye Iran). (Document No. 297016286, located in the archive 602 JH12 JH1)
- Sākmā (Sāzmān-e Asnād-e ketābkān-e Mellī-ye Iran). (Document No. 297016286, location in archive 602 Zh12 P1)
- Sākmā (Sāzmān-e Asnād-e ketābkān-e Mellī-ye Iran). Document No. 297/45237
- Sākmā (Sāzmān-e Asnād-e ketābkān-e Mellī-ye Iran). Document No. 30885/230, recovery number 30885/1/7
- Sākmā (Sāzmān-e Asnād-e ketābkān-e Mellī-ye Iran). Document No. 297012168, located in the archive, 426, 4th Street, A)
- Sākmā (Sāzmān-e Asnād-e ketābkān-e Mellī-ye Iran). document number 297032458, located in the archive 127 GAA 14)
- Sākmā (Sāzmān-e Asnād-e ketābkān-e Mellī-ye Iran). Document No. 24128/264
- Sākmā (Sāzmān-e Asnād-e ketābkān-e Mellī-ye Iran). Document No. 297012669, located in archive 818 D 2 AP A
- Sākmā (Sāzmān-e Asnād-e ketābkān-e Mellī-ye Iran). document number 230-30885)
- Sākmā (Sāzmān-e Asnād-e ketābkān-e Mellī-ye Iran). document number 297015753, location in archive 714 Z4AP1,
- Sākmā (Sāzmān-e Asnād-e ketābkān-e Mellī-ye Iran). Document No. 26797/297, located in the archive of 553G 3AP1
- Sākmā (Sāzmān-e Asnād-e ketābkān-e Mellī-ye Iran). Document No. 13439/297, located in the archive